

English	Technical data
01 Power	6.9 kW   23543 BTU/h
02 Frequency	50 / 60 Hz
03 Electric nominal heat input	6.4 kW   21837 BTU/h
06 Power supply cable type	H07RN-F
07 Voltage Power cable section Circuit breaker  220-240V ~3PH+PE 4G x 2,5 mm^2 25 A I1 24.5 A I2 15.5 A I3 15.5 A	380-415V ~3PH+N+PE 5G x 1,5 mm^2 16 A I1 14 A I2 14 A I3 2.5 A In 12 A 220-240V ~1PH+PE 3G x 4 mm^2 32 A I1 30 A In 30 A
08 Cable   Plug	✓   X
09 RCD / GFCI	AC
11 Water pressure	150-600 kPa   22-87 psi
12 Water max. consumption (steam)	5 l/h @ 200 kPa   1.32 gal/h @ 29 psi
13 Cavity dimensions (w x d x h)	696 x 441 x 335 mm 27-3/8" x 17-3/8" x 13-3/16"
14 Max. food load	20 kg   44 lbs
15 Max. temperature	260 °C   500 °F
16 IP protection class	X4
17 Data connection	Wifi 2,4 GHz
18 Communication protocol	WPA 2 - Personal

Terms and conditions of installations - Observe all local specific standard and



Italiano
01 Potenza
02 Frequenza
03 Potenza termica nominale elettrica
06 Tipo cavo alimentazione
07 Tensione Sezione cavi alimentazione Magnetotermico
08 Cavo   Spina
09 RCD / GFCI
11 Pressione acqua
12 Consumo max acqua (vapore)
13 Dimensioni camera cottura (l x p x h)
14 Max. peso pieno carico
15 Temperatura max.
16 Grado protezione IP
17 Data connection
18 Protocollo di comunicazione
Français
01 Puissance électrique

01 Potencia
02 Frecuencia
03 Potencia térmica nominal eléctrica
06 Tipo de cable de alimentación
07 Voltaje Sección del cable de alimentación Disyuntor
08 Cable   Enchufe
09 RCD / GFCI
11 Presión del agua
12 Consumo máximo de agua (vapor)
13 Dimensión de la cavidad (w x d x h)
14 Carga máxima de alimentos
15 Temperatura máxima
16 Grado de protección IP
17 Data connection
18 Protocolo de comunicación
Deutsch
01 Elektrische Leistung

Fra	ançais
01	Puissance électrique
02	Fréquence
03	Puissance calorifique nominale électrique
06	Type de câble d'alimentation
07	Tension Section câbles d'alimentation Disjoncteur
08	Câble   Prise
09	RCD / GFCI
11	Pression de l'eau
12	Consommation max. d'eau (vapeur)
13	Dimension de la cavité (l x p x h)
14	Charge max. des aliments
15	Température max.
16	Niveau de protection IP
17	Data connection
18	Protocole de communication

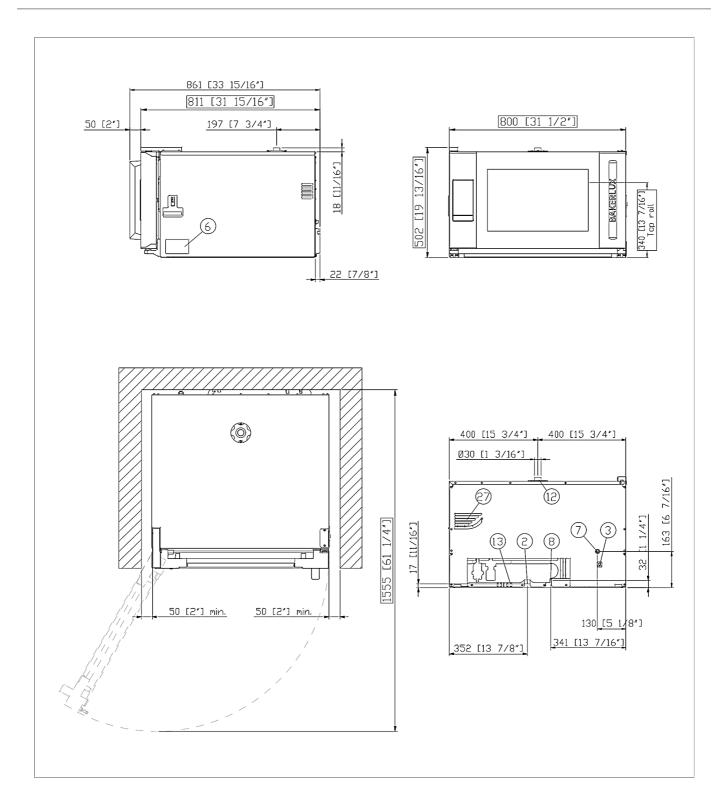
02 Frequenz
03 Elektrische Nennwärmeleistung
06 Stromkabel Typ
07 Spannung Stromkabel Teil Sicherung
08 Leitung   Stecker
09 RCD / GFCI
11 Wasserdruck
12 Maximaler Wasserverbrauch be Damfbetrieb
13 Abmessungen des Hohlraums (I T x H)
14 Maximale Beladungskapazität
15 Maximale Temperatur
16 IP-Schutzart
17 Data connection
18 Kommunikations-Protokoll

Русский	中文
01 Мощность	01 功率
02 Частота	02 频率
03 Номинальная электрическая потребляемая мощность	03 电额距06 电源电
06 Тип силового кабеля	07 电压
07 Напряжение Сечение силового кабеля	电源断路
Токовый автомат	08 电缆和
08 Кабель   Вилка	09 RCD
09 RCD / GFCI	11 水压
11 Давление воды	12 最大2
12 Максимальное потребление воды (пар)	13 腔室/
13 Габариты камеры (ш х г х в)	14 最大1
14 Максимальная загрузка	15 最高
15 Максимальная температура	16 IP保持
16 Класс защиты ІР	17 Data
17 Data connection	18 通讯
18 Протокол передачи данных	

中文
01 功率
02 频率
03 电额定热输入
06 电源电缆类型
07 电压 电源电缆截面 断路器
08 电缆和插头
09 RCD / GFCI
11 水压
12 最大水消耗 (蒸汽)
13 腔室尺寸 (宽 x 深 x 高)
14 最大食物负荷
15 最高温度
16 IP保护等级
17 Data connection
18 通讯协议

Português
01 Potência
02 Frequência
03 Potência térmica nominal elétrica
06 Tipo de cabo de alimentação
07 Tensão Seção de cabos de alimentação Disjuntor
08 Cabo   Plugue
09 RCD / GFCI
11 Pressão da água
12 Max. consumo de água (vapor)
13 Dimensão de cavidade (c x l x a)
14 Max. capacidade de alimento
15 Max. temperatura
16 Grau de proteção IP
17 Data connection
18 Protocolo de comunicação







	English	Italiano	Español	Français	Deutsch
02	Electrical connection	Allacciamento elettrico	Conexión eléctrica	Raccordement électrique	Elektrischer Anschluss
08	Water connection	Allacciamento idrico	Conexión de agua	Raccordement à l'eau	Wasseranschluss
09	Gas connection	Allacciamento gas	Conexión de gas	Raccordement au gaz	Gasanschluss
11	Water drain	Scarico acqua	Desagüe del agua	Evacuation	Abflussrohr
12	Smoke exhaust	Scarico fumi	Salida de humos	Aspiration des fumées	Abluftrohr
13	Accessories connection	Collegamento accessori	Conexión de accesorios	Connexion des accessoires	Anschluss des Zubehörs
30	Combustion fumes	Fumi di combustione	Gases de combustión	Fumées de combustion	Abgasse
31	Air inlet	Ingresso aria	Entrada de aire	Entrée d'air	Lufteinlass
	Русский	中文	Português		
02	Русский Электрическое подключение	中文电源连接	Português Conexão elétrica		
02	Электрическое	, , ,			
	Электрическое подключение	电源连接	Conexão elétrica		
08	Электрическое подключение Подключение к воде	电源连接 水连接	Conexão elétrica Conexão hídrica		
08 09	Электрическое подключение Подключение к воде Подключение к газу	电源连接 水连接 燃气连接	Conexão elétrica Conexão hídrica Conexão gás		
08 09 11	Электрическое подключение Подключение к воде Подключение к газу Выход воды	电源连接 水连接 燃气连接 排水	Conexão elétrica  Conexão hídrica  Conexão gás  Saída de água		
08 09 11 12	Электрическое подключение Подключение к воде Подключение к газу Выход воды Выход газов	电源连接 水连接 燃气连接 排水 排烟	Conexão elétrica  Conexão hídrica  Conexão gás  Saída de água  Saída de fumaça		





